



## English follows the Hebrew

ז' באייר תשפ"א  
19 באפריל 2021

שלום לחברות ולחברי קהילת האוניברסיטה העברית,

בעקבות החלטת הממשלה בעניין חזרה לשגרה של הפעילות במוסדות להשכלה גבוהה, החליטה הנהלת האוניברסיטה העברית על ההתאמות הבאות:

1. הכניסה לקמפוסים מותרת מעתה לכול. יש להציג בכניסה תו ירוק או הצהרת בריאות על היעדר תסמינים של המחלה (באמצעות יישומון ייעודי של האוניברסיטה).
2. הכניסה לכיתות הלימוד מותרת לבעלי תו ירוק (מחוסנים או מחלימים) וכן למי שברשותם בדיקה שלילית עדכנית. אין מגבלה על מספר הנוכחים בכיתה ואין דרישה לריחוק, אך יש לעטות מסכה בזמן השיעור.
3. מחוץ לכיתות הלימוד, הפעילות בתחומי האוניברסיטה, ובכלל זה במעבדות המחקר ובמשרדים וכן במעבדות ההוראה, היא בהתאם להנחיות "התו הסגול" בלבד, ובכלל זה חובת עטית מסכה במרחבים סגורים.
4. הקורסים שמתקיימים בקמפוס במתכונת של הוראה מקבילה ימשיכו לפעול במתכונת זו. מורים/ות שמלמדים כיום באופן מקוון מרחוק מוזמנים לחזור ללמד בכיתות בקמפוס, החל מיום ראשון, 25 באפריל, ובלבד שהשיעור ישודר למי שאינם נוכחים בכיתה, באמצעות מערכת ייעודית שמותקנת בכיתה או באמצעות המחשב הנייד של המורה. יש חשיבות רבה לקיום הוראה בכיתות בהיקף נרחב כלל האפשר. יש לעדכן את מזכירות החוג ואת הסטודנטים/ות הרשומים/ות לקורס על מתכונת ההוראה. בחנים ובחינות יתקיימו כולם בקמפוס, גם בקורסים שנלמדים מרחוק.
5. אנו ממליצים בחום לסטודנטים/ות להגיע לשיעורים בכיתות. יש מקומות פנויים במעונות, ונקבעו הסדרים מיוחדים בדבר שכירת דירה במעונות לזמן קצר.

בריאות טובה וחזרה מהנה לשגרה.

בברכה,

ברק מדינה, רקטור



April 19, 2021

Dear Members of the Hebrew University Community,

Following the government's decision regarding returning to normal activities in institutions of higher education, the Hebrew University management has decided the following:

1. From now, entrance to the campus is open to everyone. You must show a "green badge" or a declaration of lack of Covid-19 symptoms (via the University's app).
2. Entrance to classrooms is open to "green badge" holders and to those who have a negative recent corona test. There is no limit on the number of students in a classroom, however you must wear a mask during class.
3. Outside of classrooms, activities in the University, including research labs, offices as well as teaching labs, are in accordance with Ministry of Health guidelines. Wearing a mask in closed areas is still mandatory.
4. Courses that take place on campus with parallel online teaching will continue as before. Teachers who teach today off campus are invited to teach in classrooms on campus beginning from Sunday, April 25<sup>th</sup>, as long as the class is simultaneously available to those not present in class, via special equipment in the classroom or via the teacher's laptop. It is important for classes to take place in the classrooms as much as possible. Please update the department's secretariat and students enrolled in the course of how the course is taught. All exams and quizzes will take place on campus, including courses that are taught remotely.
5. We strongly recommend that students return to classes in the classrooms. There is available room in the dormitories and we have made special arrangements regarding short-term rental of dormitory rooms.

We wish you good health and a pleasant return to campus.

All the best,

Barak Medina, Rector